

**MEDEDELINGEN DER ZITTINGEN  
VAN DE KONINKLIJKE ACADEMIE  
VOOR OVERZEESSE WETENSCHAPPEN**

INHOUDSTAFEL

(N.R., BOEK 40, JAARGANG 1994)

**BULLETIN DES SÉANCES  
DE L'ACADÉMIE ROYALE  
DES SCIENCES D'OUTRE-MER**

TABLE DES MATIÈRES

(N.S., TOME 40, ANNÉE 1994)

## INHOUDSTAFEL — 1994 — TABLE DES MATIÈRES

### Academische zitting van 19 januari 1994

De verworvenheden van gisteren ten dienste van de verwezenlijkingen van morgen	
Notulen van de zitting .....	96
Aanwezigheidslijst (leden) .....	98

<b>Agenda 1994</b> .....	4
--------------------------	---

<b>Annuaire 1994</b> .....	33
----------------------------	----

### Benoemingen : Cf. Élections-Nominations

<b>Bestuurscommissie</b> .....	32
--------------------------------	----

#### Leden :

BOELENS-BOUVIER, P. ....	138
LEENAERTS, R. ....	588
STOLS, E. ....	532
STOOPS, G. ....	236
VERHASSELT, Y. ....	138

### Colloque international/Internationaal Colloquium

Invasive Mycoses in AIDS Patients .....	238 ; 239
---	-----------

<b>Comités secrets</b> .....	105 ; 173 ; 273 ; 381 ; 445 ; 483 ; 551 ; 585 ; 609
------------------------------	---

<b>Commissie voor de Belgische Overzeese Biografie</b> .....	32
--	----

<b>Commissie voor Biotechnologie</b> .....	34
--	----

<b>Commissie voor Geschiedenis</b> .....	34
--	----

<b>Commission administrative</b> .....	33
--	----

#### Membres :

BOELENS-BOUVIER, P. ....	139
LEENAERTS, R. ....	589
STOLS, E. ....	533
STOOPS, G. ....	237
VERHASSELT, Y. ....	139

<b>Commission de la Biographie belge d'Outre-Mer</b> .....	33
--	----

<b>Commission de Biotechnologie</b> .....	35
---	----

<b>Commission d'Histoire</b> .....	35
------------------------------------	----

### Communications et notes

ANCIAUX, R. : La Turquie : Puissance régionale et porte-voix de l'Europe ? .....	103 ; 107-133
BAECK, L. : Economie, ontwikkeling en cultuur .....	326 ; 331-338

BEGHIN, I. : Nouvelles perspectives en éducation nutritionnelle .....	203 ; 439
BOELENS-BOUVIER, P. : Un colloque à Nouméa sur le peuplement de la Nouvelle-Calédonie .....	135
CHARLIER, Jacques : La «docklandisation» : Expériences nord-américaines, européennes et africaines .....	457
CHARLIER, Jacques : Le renouveau du chemin de fer au Burkina Faso .....	459 ; 461-478
COMHAIRE, J. : Communauté et autorité en Haïti et ailleurs .....	327
CORNET, J. : L'art funéraire du Bas-Zaïre .....	551
DE GROOTE, P. : Technologietransfer in Derde-Wereldlanden op het vlak van het onderhoud van uitrustingen .....	480 ; 588
DEMAIFFE, D. : Les Kimberlites d'Afrique centrale : Pétrologie, géochimie et intérêt économique .....	607
DEVISCH, R. : De spiegeling voorbij : De verdorpeiling van Kinshasa .....	136 ; 141-165
DROESBEKE, J.-J. : À propos du concept de représentativité d'un échantillon .....	273 ; 275-293
DURINCKX, F. : De beveiliging van de burgerluchtvaart .....	294 ; 298
GÉRARD, A. : Maghreb — Afrique noire : Problématique littéraire de l'identité nationale .....	533 ; 537-548
GILLON, L. : L'équipement électronucléaire dans le Tiers-Monde et la prolifération .....	589 ; 593-605
GOOSSENS, P. : New mineral resources in Western Africa .....	607
GOYENS, P. : Zinc, copper and selenium status of underprivileged populations in rural areas of Central Africa .....	234
GRAULICH, M. : La conquête du Mexique : Une nouvelle interprétation .....	341 ; 365-374
JANSSENS, P. G. : Een halve eeuw tropische geneeskunde .....	234, 243-270
JANSSENS, P. G. : Présentation de l'ouvrage «Macroeconomic environment and health with case studies for countries in greatest need» publié sous la direction de M. Jeancloes et G. Carrin .....	443 ; 447-453
LECROU, J.-M. : Cf. MALAÏSSE, F.	
LEGROS, H. : Le cheminement historique de l'identité Yeke .....	551
MALAÏSSE, F. : Cuivre et végétation au Shaba (Zaïre) ...	203 ; 561-580

MALAISSÉ, F., LÉCRON, J.-M. & SCHAIJES, M. : Remarques à propos du genre <i>Monadenium</i> Pax (Euphorbiaceae), en particulier concernant les espèces de la région zambézienne .....	389-418
MANYALA, C. : Cf. SYMOENS, J.-J.	
MISONNE, X. : L'exploration du Jebel Uweinat, désert de Libye .....	169 ; 175-200
NEVEJAN, N. : Cf. SYMOENS, J.-J.	
NEYT, F. : La femme dans les arts luba du Zaïre .....	341 ; 345-363
NICOLAI, H. : Carte de la répartition de la population du Kivu .....	385
NKIAMA EKISAWA : Croissance, maturation et performance physique des enfants zaïrois de Bunia âgés de 6 à 20 ans .....	205 ; 237
OCHUMBA, P. : Cf. SYMOENS, J.-J.	
PETERS, J.-J. : Stratégie de gestion de rivières au pied des Andes. La gestion des crues dans la rivière Piraï en Bolivie .....	481
PRÉAT, A. : L'île récifale de Laing (Papouasie-Nouvelle-Guinée) .....	169
QUANTEN, E. : Aspecten van de polyporenflora van Papoea Nieuw-Guinea .....	442
RAMMELOO, R. : Milieutoetsing, inzonderheid milieu-effectrapportering, van samenwerkingsprojecten in de derde wereld .....	419-436
SCHAIJES, M. : Cf. MALAISSÉ, F.	
SOKAL, R. : Le moyen Niger est-il condamné ? .....	299 ; 303-316
SYMOENS, J.-J., MANYALA, C., OCHUMBA, P., NEVEJAN, N. & VAN SPEYBROECK, D. : The eelgrass ( <i>Vallisneria spiralis</i> ) in the Nyanza Gulf of Lake Victoria (Kenya) .....	556
TONGLET, R. : Faut-il surveiller la croissance du jeune enfant du Kivu de montagne ? .....	583
VAN RANST, E. : Rational soil management in the humid tropics .....	204 ; 209-233
VAN SPEYBROECK, D. : Cf. SYMOENS, J.-J.	
VERHELST, T. : Ondernemerschap en Afrikaanse culturen. Enkele gegevens over een onderzoeksprogramma .....	376
ZAOUAL, H. : Vers une connaissance interculturelle des pratiques économiques .....	377

<b>Concours annuels</b>	
Règlement/Reglement .....	5
1993 .....	168 ; 169
1994 .....	7 ; 340 ; 341 ; 376 ; 377 ; 438 ; 439 ; 458 ; 459
1995 .....	8
1996 .....	134 ; 135 ; 136 ; 137 ; 204 ; 205 ; 236 ; 237 ; 294 ; 295 ; 298 ; 299
<b>Conférences / Conferenties</b>	
Aquatic Ecosystems - Ecology, Conservation and Management .....	238 ; 239
Toezicht op de Rechten van het Kind/Surveiller les Droits de l'Enfant .....	380 ; 381
<b>Congrès/Congressen</b>	
Congrès international de Géologie/Internationaal Geologisch Congres .....	558 ; 559
First African Fisheries Congress .....	240 ; 241
Water as a Limiting Resource : Conservation and Management .....	238 ; 239
<b>Décès</b>	
COMHAIRE, J. ....	533
DELEU, J. ....	340
HENRY, J.-M. ....	203
TELEMACO H. VAN LANGENDONCK .....	298
<b>Démission</b>	
MABARDI, J.-F. ....	591
<b>Distinctions académiques</b>	
BAECK, L. : Co-Voorzitter van de Belgische Nationale Raad voor Duurzame Ontwikkeling .....	328
DE BOODT, M. : <i>Doctor honoris causa</i> van de Landbouwniversiteit van Lublin (Polen) .....	608
DE BOODT, M. : Lid van de Poolse Academie voor Wetenschappen .....	608
JAUMOTTE, A. : Membre d'honneur de l'Académie roumaine des Sciences .....	591
SUSANNE, C. : <i>Doctor honoris causa</i> van de Universiteit van Szeged (Hongarije) .....	556
<b>Distinctions honorifiques</b>	
BULTOT, F. : Grand Officier de l'Ordre de Léopold .....	457
MEYER, J. : Grand Officier de l'Ordre de Léopold .....	385
MICHOT, J. : Commandeur dans l'Ordre des Palmes académiques .....	301
MICHOT, J. : Grand Officier de l'Ordre de la Couronne .....	457
RYCKMANS, J. : Grand Officier de l'Ordre de Léopold ...	329
<b>Dodenlijst</b> .....	66-72

### Élections-Nominations

ANCIAUX, R. (tit.) .....	535
BAETENS BEARDSMORE, H. (werk.) .....	534
CAHEN, A. (tit.) .....	535
CHARLIER, Jacques (tit.) .....	591
DE HEN, F. (werk.) .....	534
DEBEVERE, J. (werk.) .....	590
DE LANGHE, E. (werk.) .....	444
DROESBEKE, J.-J. (tit.) .....	607
GEERTS, S. (geass.) .....	444
GRÉGOIRE, C. (tit.) .....	535
HAERINCK, E. (geass.) .....	378
LOY, W. (werk.) .....	590
MALASSE, F. (ass.) .....	445
MARAITE, H. (ass.) .....	445
MICHA, J.-C. (tit.) .....	445
NEYT, F. (ass.) .....	379
PAELINCK, F. (geass.) .....	606
PORTAELS, F. (assoc.) .....	557
RAMMELOO, J. (geass.) .....	444
REYNTJENS, F. (werk.) .....	534
ROBBRECHT, E. (geass.) .....	444
ROOS, J. (werk.) .....	606
THIRION, F. (ass.) .....	591
VERMEULEN, U. (geass.) .....	550
WÉRY, M. (tit.) .....	445

Éloges : Cf. Necrologische nota's

### Emeritaat/Éméritat

BOUHARMONT, J. .....	559
DE CUYPER, J. .....	591
NICOLAÏ, H. .....	585
SALMON, P. .....	103

### Erelidmaatschap

BIEBUYCK, D. (erecorr.) .....	136
BOLYN, J. (ass. hon.) .....	237
BOSE, M. (corr. hon.) .....	237
DE BOODT, M. (eregeass.) .....	294
DELEU, J. (eregeass.) .....	136
DUDAL, R. (eregeass.) .....	236
GATTI, F. (corr. hon.) .....	237
KEBA MBAYE (corr. hon.) .....	137
MARSBOOM, R. (eregeass.) .....	236
NENQUIN, J. (eregeass.) .....	136
REYNDERS, M. (erewerk.) .....	236
RIOUX, J. (corr. hon.) .....	237

ROCHER, L. (erecorr.) .....	136
SUBRAMANIAN, C. (corr. hon.) .....	237
TILLÉ, R. (tit. hon.) .....	295
VAN WAMBEKE, A. (erecorr.) .....	236
YAKEMTCHOUK, R. (ass. hon.) .....	137
<b>Eretekens</b> : Cf. Distinctions honorifiques	
<b>Erevast Secretaris</b>	
SYMOENS, J.-J. ....	558
<b>Fonds Fernand Suykens</b> .....	12
<b>Fonds Floribert Jurion</b> .....	22 ; 582 ; 583
<b>Fonds Jean-Jacques &amp; Berthe Symoens</b> .....	15
<b>Fonds Lucien Cahen</b> .....	9
<b>Gedenkplaten ter ere van de leden van het Bestuur van Afrika</b> .....	534
<b>Geheime Comités</b> .....	104 ; 172 ; 272 ; 380 ; 444 ; 482 ; 550 ; 584 ; 608
<b>Honorariat</b> : Cf. Erelidmaatschap	
<b>Jaarboek 1994</b> .....	32
<b>Journées d'étude</b>	
Deuxième Journée d'Etudes sur les Littératures «européennes» à propos ou issues de l'Afrique Centrale.....	139
Phénomènes informels et dynamiques culturelles en Afrique .....	535
<b>Leden</b>	
Lijst .....	36-65
Overleden : Cf. Décès-Necrologische nota's	
<b>Lofreden</b> : Cf. Necrologische nota's	
<b>Mededelingen en nota's</b> : Cf. Communications et notes	
<b>Membres</b>	
Liste .....	36-65
Décédés : Cf. Décès-Necrologische nota's	
<b>Nécrologe</b> .....	66-72
<b>Necrologische nota's</b>	
BASILEWSKY, P. ....	203 ; 583
COMHAIRE, J. ....	533
COPPIETERS DE TER ZAELE, E. ....	532
DELEU, J. ....	376
DE MAGNÉE, I. ....	75-84

DEVAUX, V. ....	329
HENRY, J.-M. ....	385
VANBREUSEGHEM, R. ....	87-91 ; 235
<b>Nominations</b> : Cf. Élections .....	18
<b>Notices nécrologiques</b> : Cf. Necrologische nota's	
<b>Onderscheidingen (Academische)</b> : Cf. Distinctions académiques	
<b>Onderscheidingen (Eervolle)</b> : Cf. Distinctions honorifiques	
<b>Ontslag</b>	
MABARDI, J.-F. ....	590
<b>Openbare zitting te Gent</b> .....	328 ; 386 ; 356
Notulen van de zitting .....	320
Aanwezigheidslijst (leden) .....	322
<b>Overlijden</b> : Cf. Décès	
<b>Périodiques reçus par l'Académie</b> : .....	173 ; 207
<b>Plaques commémoratives en hommage aux membres de l'Administration d'Afrique</b> .....	535
<b>Plenaire zitting</b>	
Aanwezigheidslijst (leden) .....	494
Liste de présence (membres) .....	495
LEENAERTS, R. : Openingsrede / Allocution d'ouverture	497
SYMOENS, J.-J. : Verslag over de werkzaamheden van de Academie (1993-1994)/ Rapport sur les activités de l'Académie (1993-1994) .....	501
BAECK, L. : Ontwikkeling nieuwe stijl .....	513
BOUHARMONT, J. : Utilisation des mutations induites par la culture <i>in vitro</i> chez les plantes cultivées .....	523
<b>Présidents (Liste)</b> .....	29
1994 : R. LEENAERTS .....	3 ; 33
<b>Prijzen/Prix</b>	
Lucien Cahen 1994 .....	204 ; 205 ; 438 ; 439
SmithKline Beecham Pharma 1995 .....	18 ; 440 ; 441
<b>Rally Parijs-Dakar-Parijs</b> .....	170 ; 558
<b>Rallye Paris-Dakar-Paris</b> .....	171 ; 559
<b>Séance académique du 19 janvier 1994</b>	
Les acquis d'hier au service des réalisations de demain	
Procès-verbal de la séance .....	97
Liste de présence (membres) .....	99



**Séances mensuelles des Classes**

**Classe des Sciences morales et politiques**

**Klasse voor Morele en Politieke Wetenschappen**

18.01.1994 .....	102 ; 103
15.02.1994 .....	134 ; 135
15.03.1994 .....	136 ; 137
19.04.1994 .....	326 ; 327
17.05.1994 .....	340 ; 341
21.06.1994 .....	376 ; 377
22.11.1994 .....	532 ; 533
13.12.1994 .....	550 ; 551

**Classe des Sciences naturelles et médicales**

**Klasse voor Natuur- en Geneeskundige Wetenschappen**

25.01.1994 .....	168 ; 169
22.02.1994 .....	202 ; 203
22.03.1994 .....	234 ; 235
26.04.1994 .....	384 ; 385
24.05.1994 .....	438 ; 439
28.06.1994 .....	442 ; 443
29.11.1994 .....	556 ; 557
20.12.1994 .....	582 ; 583

**Classe des Sciences techniques**

**Klasse voor Technische Wetenschappen**

28.01.1994 .....	272 ; 273
25.02.1994 .....	294 ; 295
25.03.1994 .....	298 ; 299
29.04.1994 .....	456 ; 457
27.05.1994 .....	458 ; 459
24.06.1994 .....	480 ; 481
25.11.1994 .....	588 ; 589
16.12.1994 .....	606 ; 607

**Séance plénière : Cf. Plenaire Zitting**

<b>Séance publique à Gand</b> .....	329 ; 387 ; 457
Procès-verbal de la séance .....	321
Liste de présence (membres) .....	323

**Secrétaire perpétuel honoraire**

SYMOENS, J.-J. ....	559
---------------------	-----

**Secrétaires perpétuels**

Liste .....	30
Élection - Nomination .....	379 ; 445 ; 481 ; 485 ; 535 ; 557 ; 589
Suppléance .....	135 ; 207 ; 297

<b>Secretariaat van de Academie</b> .....	32
---	----

<b>Secrétariat de l'Académie</b> .....	33
<b>Studiedagen</b>	
Informele fenomenen en culturele dynamiek in Afrika...	534
Tweede studiedag over «Littératures 'européennes' à propos ou issues de l'Afrique Centrale» .....	138
<b>Symposium georganiseerd door de Academie/Symposium organisé par l'Académie</b>	
Het Kind in de Derde Wereld/L'Enfance dans le Tiers-Monde .....	102 ; 103
<b>Tableau van de Academie/Tableau de l'Académie</b>	3
<b>Tijdschriften door de Academie ontvangen</b> .....	172 ; 206
<b>Vast Secretarissen</b>	
Lijst .....	30
Verkiezing - Benoeming .....	378 ; 444 ; 480 ; 484 ; 534 ; 556 ; 588
Vervanging .....	134 ; 206 ; 296
<b>Verkiezingen : Cf. Élections - Nominations</b>	
<b>Voorzitters (Lijst)</b> .....	29
1994 : R. LEENAERTS .....	3 ; 32
<b>Wedstrijden (Jaarlijkse) : Cf. Concours annuels</b>	
<b>Zittingen (Maandelijkse) van de Klassen : Cf. Séances mensuelles des Classes</b>	